



GB Remote Sensor E04971

Wireless sensor E04971 is designed as a spare sensor for the weather station E4971.

Technical parameters

- Temperature range: -20 °C to +50 °C (±2 °C with resolution 0.1 °C)
- Humidity range: 20 %–95 %, resolution 1 % RV, precision ± 7%
- Broadcast frequency: 433 MHz
- Range: up to 30 m in free space and without interference (in built-up areas it may drop to 1/4)
- Enclosure resistant to weather
- Power supply: 2 x 1.5 V AAA
- Dimensions: 62 x 63 x 20 mm

Sensor description

1. Opening for hanging on the wall
2. Screws holding the battery cover
3. TX button
4. RESET button
5. Channel number 1, 2, 3

Use: see the original manual for the weather station E4971 – „Reception of temperature measurements from multiple sensors“.

Emos spol.s r.o. declares that E04971 complies with the basic requirements and other relevant provisions of the directive 1999/5/ES. The appliance may be freely operated in the EU. The declaration of conformity is part of the manual and can be found at the website <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



Hand the used batteries/sensor at the place for collection of this waste or in the shop where you purchased it.

13.8.2005

CZ Bezdrátové čidlo E04971

Bezdrátové čidlo E04971 je určeno jako náhradní čidlo k bezdrátové meteorostanici E4971.

Technické parametry:

- Teplotní rozsah: -20 °C až +50 °C (±2 °C s rozlišením 0,1 °C)
- Rozsah vlhkosti: 20 %–95 %, rozlišení 1 % RV, přesnost ± 7%
- Frekvence přenosu: 433 MHz
- Dosah: až 30 m ve volném prostoru a bez rušení (v zastavěném prostoru může klesnout na 1/4)
- kryt odolný povětrnostním vlivům
- Napájení: 2 x 1,5 V AAA
- Rozměry: 62 x 63 x 20 mm

Popis čidla

1. Otvor pro zavěšení na stěnu
2. Šroubky na upevnění bateriové kryty
3. TX tlačítko
4. RESET tlačítko
5. číslo kanálu 1, 2, 3

Použití: viz originální návod k meteorostanici E4971 – „Přijem teploty z více čidel“.

Emos spol.s r.o. prohlašuje, že E04971 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě je součástí návodu nebo je lze najít a webových stránkách <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014–3.



13.8.2005

Použitě baterie/čidlo odevzdejte na místě určenému pro sběr tohoto odpadu nebo v prodejně, kde jste je koupili.

SK Bezdrôtové čidlo E04971

Bezdrôtové čidlo E04971 je určené ako náhradné čidlo k bezdrôtovej E4971.

Technické parametre:

- Teplotný rozsah: -20 °C až +50 °C (±2 °C s rozlíšením 0,1 °C)
- Rozsah vlhkosti: 20 %–95 %, rozlíšenie 1 % RV, presnosť ± 7%
- Frekvencia prenosu: 433 MHz
- Dosah: až 30 m vo voľnom priestore a bez rušenia (v zastavanom priestore môže klesnúť na 1/4)
- Kryt odolný poveternostným vplyvom
- Napájanie: 2 x 1,5 V AAA
- Rozmery: 62 x 63 x 20 mm

Popis čidla

1. Otvor pre zavesenie na stenu
2. Skrutky na upevnenie batériového krytu
3. TX tlačidlo
4. RESET tlačidlo
5. číslo kanálu 1, 2, 3

Použitie: pozri originálny návod k meteorostanici E4971 – „Prijem teploty z viacerých čidiel“.

Emos spol.s r.o. prehlasuje, že E04971 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ.

Prehlásenie o zhode je súčasťou návodu alebo ho možno nájsť na webových stránkach <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

Použitě baterie / čidlo odovzdajte na mieste určenému pre zber tohto odpadu alebo v predajni, kde ste ich kúpili.

PL Czujnik bezprzewodowy E04971

Czujnik bezprzewodowy E04971 jest przeznaczony do współpracy z bezprzewodową stacją meteorologiczną E4971.

Parametry techniczne:

- Zakres temperatury: -20 °C do +50 °C (±2 °C z rozdzielczością 0,1 °C)
- Zakres wilgotności: 20 %–95 %, rozdzielczość 1 % RV, dokładność ± 7%
- Częstotliwość transmisji: 433 MHz
- Zasięg: do 30 m na wolnej przestrzeni i bez zakłóceń (w zastawionym pomieszczeniu może zmaleć nawet do 1/4)
- obudowa odporna na wpływy atmosferyczne
- Zasilanie: 2 x 1,5 V AAA
- Wymiary: 62 x 63 x 20 mm

Opis czujnika

1. Otwór do zawieszania na ścianie
2. Wkręty do zamocowania pokrywki pojemnika na baterie
3. Przycisk TX
4. Przycisk RESET
5. Numer kanału 1, 2, 3

Przeznaczenie: patrz oryginalna instrukcja do stacji meteorologicznej E4971 – „Odbiór sygnału temperatury z kilku czujników“.

Emos spol.s r.o. oświadcza że wyrób E04971 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/ES. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE.

Deklaracja zgodności jest częścią instrukcji albo można ją znaleźć na stronach internetowych <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Zużyte baterie/czujnik należy oddać w miejscu wyznaczonym do zbierania odpadów tego typu albo w sklepie, w którym wyrób został zakupiony.



13.8.2005

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU E04971 Vezeték nélküli érzékelő

Az E04971 vezeték nélküli érzékelő az E4971 időjárás-állomáshoz való tartalék érzékelő.

Műszaki jellemzők

- Hőmérséklet-tartomány: -20 °C-tól +50 °C-ig (±2 °C, 0,1 °C léptékkel)
- Páratartalom-tartomány: 20 %–95 %, lépték: 1 % RV, pontosság: ± 7%
- Sugárzási frekvencia: 433 MHz
- Hatósugár: szabad térben és interferencia nélkül akár 30 m (beépített környezetben akár a negyedére csökkenhet)
- A burkolat időjárásálló
- Tápegység: 2 x 1,5 V AAA típusú elem
- Méret: 62 x 63 x 20 mm

Az érzékelő tulajdonságai

1. Felakasztó furat
2. Az elemrekesz fedelét tartó csavarok
3. TX gomb
4. RESET (visszaállító) gomb
5. Csatornaszám 1, 2, 3

Használat: lásd az E4971 időjárás-állomás eredeti kézikönyvét – „Hőmérséklet-mérési adatok fogadása több érzékelőtől“.

Az Emos spol.s r.o kijelenti, hogy az E04971 készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék szabadon működtethető az Európai Unióban. A megfelelőség nyilatkozat a kézikönyv része, és megtalálható a honlapon: <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

A használt elemeket/érzékelőt adja le speciális hulladékgyűjtő helyen vagy abban a boltban, ahol a készüléket vásárolta.

SI Brezžično tipalo E04971

Brezžični senzor E04971 je predviden kot nadomestni senzor za brezžično meteorološko postajo E4971.

Tehnični parametri:

- Območje temperature: -20 °C do +50 °C (±2 °C z ločljivostjo 0,1 °C)
- Območje vlažnosti: 20 %–95 %, ločljivost 1 % RV, natančnost ± 7%
- Frekvenca prenosa: 433 MHz
- Doseg: do 30 m na prostem in brez motenj (v pozidanem prostoru lahko pade na 1/4)
- pokrov odporen proti vremenskim vplivom
- Napajanje: 2 x 1,5 V AAA
- Dimenzije: 62 x 63 x 20 mm

Opis senzorja

1. Odpertina za obešenje na steno
2. Vijaka za pritrditev pokrova za baterije
3. TX tipka
4. RESET tipka
5. številka kanala 1, 2, 3

Uporaba: glej originalna navodila za meteorološko postajo E4971 – „Sprejem temperature iz več senzorjev“.

Emos spol.s r.o. izjavlja, da je E04971 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 1999/5/ES. Naprava se lahko prosto uporablja v EU-ju.

Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

Uporabljene baterije/senzor oddajte na mestu, ki je namenjeno za zbiranje tovrstnih odpadkov, oziroma v trgovini, kjer ste jih kupili.

